



**Organisation für Sicherheit und  
Zusammenarbeit in Europa  
Ständiger Rat**

PC.DEC/719  
26. Januar 2006

DEUTSCH  
Original: ENGLISCH

---

**589. Plenarsitzung**

PC-Journal Nr. 589, Punkt 3 der Tagesordnung

**BESCHLUSS Nr. 719  
DATEN DES IMPLEMENTIERUNGSTREFFENS ZUR  
MENSCHLICHEN DIMENSION**

Der Ständige Rat –

beschließt, dass das Implementierungstreffen zur menschlichen Dimension vom  
2. bis 13. Oktober 2006 in Warschau stattfinden wird.

PC.DEC/719  
26. Januar 2006  
Beilage

DEUTSCH  
Original: RUSSISCH

## **INTERPRETATIVE ERKLÄRUNG GEMÄSS ABSATZ 79 (KAPITEL 6) DER SCHLUSSEMPFEHLUNGEN DER HELSINKI-KONSULTATIONEN**

Die Delegation der Regierung Belarus:

„Im Zusammenhang mit der Verabschiedung des Beschlusses über die Daten des OSZE-Implementierungstreffens zur menschlichen Dimension 2006 möchte unsere Delegation folgende Erklärung abgeben:

Ihre Kompromissbereitschaft ermöglichte es der Delegation der Republik Belarus, sich dem Konsens zum Beschluss über die Daten des OSZE-Implementierungstreffens zur menschlichen Dimension anzuschließen.

Unserer Ansicht nach haben jedoch die zahlreichen Beratungen und Konsultationen über Daten, Dauer und Inhalt dieses Treffens deutlich gemacht, dass die derzeit geltenden Modalitäten für diese Treffen beträchtliche Unzulänglichkeiten aufweisen.

Wir stehen auf dem Standpunkt, dass im Einklang mit den durch Beschluss Nr. 476 des Ständigen Rates verabschiedeten Modalitäten für OSZE-Treffen zu Fragen der menschlichen Dimension „der Ständige Rat auf Grund der gewonnenen Erfahrungen beschließen kann, an den in den Anhängen getroffenen Vorkehrungen weitere Anpassungen vorzunehmen, um die Wirksamkeit der Treffen zur menschlichen Dimension und das Interesse an diesen Treffen weiter zu erhöhen“.

Wir verweisen auch auf den Beschluss Nr. 17/05 des Ministerrats von Laibach über die Stärkung der Wirksamkeit der OSZE, mit dem der Ständige Rat ermächtigt wurde, die Bemühungen um die OSZE-Reform fortzusetzen und dem Ministerrat 2006 einen Bericht vorzulegen, unter anderem über „Möglichkeiten zur Verbesserung der Planung und Wirksamkeit von OSZE-Konferenzen“.

Wir begrüßen die Erklärung, die der belgische Vorsitz heute abgab, und bekräftigen unsere Bereitschaft, den gesamten Fragenkomplex der Modalitäten für OSZE-Treffen zu Fragen der menschlichen Dimension im Zusammenhang mit den OSZE-Reformbemühungen zu prüfen. Dabei sollten Fragen im Zusammenhang mit Datum und Ort dieser Veranstaltungen, ihrer Verkürzung, ihrem Inhalt, der Regelung von Nebenveranstaltungen sowie dem optimalen Einsatz der Haushaltsmittel der Organisation und der finanziellen Entlastung der Delegationen erwogen werden.

Wir hoffen, dass auf dem diesjährigen Treffen des Ministerrats in Brüssel ein Beschluss in dieser Frage gefasst wird. Im Hinblick darauf legen wir dem belgischen Vorsitz

mit Nachdruck nahe, unverzüglich ein geeignetes Format für die Gespräche über die OSZE-Reform zu finden und entsprechende Konsultationen zu führen. Wir gehen davon aus, dass alle späteren Beschlüsse zum OSZE-Implementierungstreffen zur menschlichen Dimension 2007 unter genauer Beachtung dieser Konsultationen und der auf dieser Grundlage gefassten Beschlüsse erfolgen werden.

Herr Vorsitzender,

ich ersuche um Aufnahme dieser interpretativen Erklärung in das Journal des Tages.“